

DISTRITO ESCOLAR
INDEPENDIENTE DE MESQUITE

EN BÚSQUEDA DE LA EXCELENCIA

ÉXITO PARA TODOS LOS ESTUDIANTES

Report Card

Traducción al español

Vol. XIX • Número 3 • Diciembre de 2006/Enero de 2007

En esta edición

Tecnología en el aula2
Superintendente Dra. Linda Henrie habla acerca de la adaptación a la innovación tecnológica.

Anuncios3
Entérese de lo que está ocurriendo en el distrito.

Programa A.L.I.V.E...... 4
Mesquite ISD pone en marcha un nuevo programa comunitario.

Real. Texas. Festival......4
No se pierda el primer festival de Mesquite «Real. Texas. Festival.»

Enero es el mes de reconocimiento al Consejo Escolar

MISD desea reconocer y agradecer a los miembros del Consejo Escolar por su servicio y dedicación a los estudiantes de nuestra comunidad.

Rita Crump, Presidente
Robert Seward, Vicepresidente
Greg Everett, Secretario
Gary Bingham
Kevin Carbo
Randy Dobbs
Cary Tanamachi, M.D.

¡Las respuestas están al alcance de un clic!

Vaya a www.mesquiteisd.org

- Localizador de escuelas
 - Información de inscripción
 - Enlaces a las páginas de Internet de las escuelas
 - Oportunidades de empleo
 - Calendario escolar
 - Manuales de los estudiantes
 - Informes de la TEA sobre el distrito y las escuelas
 - Menús escolares
 - Noticias de los estudiantes y las escuelas
- ...¡y mucho, mucho más!

Celebración en todo el distrito de la Semana del Listón Rojo



Estudiantes de la Escuela Primaria Pirrung se visten como los personajes de la película *Blue Brothers*, con el fin de promover la frase «Las drogas te deprimen» (*Drugs give you the blues!*).



El Congreso Juvenil de Escuelas Medias se celebró durante la Semana del Listón Rojo. Los estudiantes participaron en varios eventos sobre los daños que ocasionan las drogas.

El Mesquite ISD celebró en octubre la Semana del Listón Rojo con diversas actividades. Cada escuela ideó su propio tema para transmitir a los estudiantes el mensaje: «Mantente libre de las drogas».



Estudiantes de secundaria presentan una escena del programa *¿Qué pasaría si...? (What if?)* en la Escuela Media Terry. El programa *What if?* es producido por el Departamento de Policía de Mesquite, el cual ofrece a los estudiantes un enfoque realista sobre las consecuencias de manejar y consumir bebidas alcohólicas.

Marque ahora su calendario para el evento *Lone Star Legacy* de la Fundación para la Educación de Mesquite ISD, programado para la noche del 26 de abril de 2007. Este evento exclusivo contará con un banquete con 150 mesas, colocadas en el suelo del Rodeo de Mesquite *Resistol Arena*. Los invitados también disfrutarán de una combinación única de entretenimiento: una que brindará lo mejor del Estado de la Estrella Solitaria en conjunto con el legado musical de Mesquite, antigua tradición de esta ciudad. En esta combinación exclusiva se presentará al famoso cantante de música country Robert Earl Keen y nuestra propia y reconocida Orquesta Sinfónica de Mesquite, bajo la conducción de Roger Gilliam.

Los invitados podrán asistir al evento vestidos con un toque del estilo vaquero si desean estar a tono con el evento del año. O, ¡pueden vestirse con el confort de la ropa casual del oeste! Una cosa es segura, todos disfrutarán de la diversión y la comida a la vez que apoyan una causa noble: la educación de los niños.

La Fundación para la Educación de Mesquite ISD contará con el evento *Lone Star Legacy* como su mayor actividad de recaudación de fondos para este año escolar. La Fundación es una organización sin afán de lucro, según lo define la ley 501(c) (3), cuyo único propósito es recaudar fondos para beneficiar al Mesquite ISD y a sus 35,000 estudiantes que lo merecen.

¿Ya hizo su reservación? ¡Visite el sitio web de la Fundación en www.mesquitefoundation.org y reserve su mesa! ¡No querrá perderse el evento *Lone Star Legacy*!

Distrito Escolar Independiente de Mesquite

405 E. Davis
Mesquite, TX 75149
www.mesquiteisd.org

USUARIO DEL CORREO LOCAL
MESQUITE, TEXAS

Org. sin fines de lucro
Franqueo de los EE UU
PAGADO
Mesquite, TX 75149
Permisos No. 147

La prevención es muy importante

La realidad acerca de la influenza o gripe

Aunque la gripe y el resfriado común son enfermedades respiratorias, éstas son causadas por diferentes virus. Debido a que estos dos tipos de padecimientos tienen síntomas similares puede ser difícil notar la diferencia si nos basamos sólo en los síntomas.

Las personas que contraen la gripe deberían descansar lo suficiente y tomar mucho líquido. Los antibióticos no alivian la gripe, pero medicamentos que se pueden comprar sin receta médica podrían calmar los síntomas.

Síntomas de la gripe

Los síntomas de la gripe incluyen fiebre, dolor de cabeza, cansancio excesivo, tos seca, garganta irritada, congestión nasal y dolores musculares. Además, los niños pueden tener síntomas gastrointestinales tales como náusea, vómito y diarrea. Estos síntomas no deben confundirse con la «gastroenteritis», término que se utiliza para describir las náuseas, el vómito y la diarrea.

Consejos preventivos

Si cuando regrese a la escuela el estudiante aún tiene congestión nasal, los padres pueden pedirle al doctor del estudiante que le recete una antihistamina que no sea sedante.

Exhorte a los niños a cubrirse la boca y la nariz cuando tosen o estornuden, a lavarse las manos con frecuencia y a mantener sus manos alejadas de los ojos, la nariz y la boca.

Lávese las manos varias veces al día con agua tibia, de 15 a 20 segundos cada vez y séquelas con toallas de papel.

Les recomendamos a los padres que dejen a su hijo enfermo en casa durante los primeros días de enfermedad, cuando los síntomas son más graves y la infección es más contagiosa. Los estudiantes pueden regresar a la escuela si los síntomas han mejorado y no se ha detectado fiebre durante las últimas 24 horas.

Mensaje de

Linda Henrie, Ed.D., Superintendente



Tecnología en el aula: nos adaptamos a las innovaciones

Si hoy día entra a cualquier salón de clases, podría sorprenderse de cómo la tecnología está transformando el proceso educativo. Desde laboratorios de computadoras portátiles e iPods™ hasta una nueva e increíble herramienta llamada *Promethean Board* (pizarrón digital *Promethean*), la última tecnología es parte integral del currículum. En su libro *Empresas que sobresalen*, el autor Jim Collins expresa: «Cuando se utiliza adecuadamente, la tecnología se convierte en aceleradora del momento, no en la creadora de éste». El Mesquite ISD apoya la idea de que la tecnología puede usarse de muchas maneras para satisfacer las necesidades de los alumnos; sin embargo, es importante recordar que la tecnología no puede sustituir la instrucción de calidad que proporciona un maestro capacitado.

En el Mesquite ISD tenemos la fortuna de contar con muchos recursos innovadores para estudiantes y maestros. Actualmente, los estudiantes de ESL son parte de un proyecto piloto con el iPod™

diseñado para aumentar la capacidad de comprensión y conversación. El iPod™ tiene un mecanismo de grabación que permite que los estudiantes escuchen sus propias voces para que practiquen la pronunciación. Otra herramienta innovadora que los maestros están utilizando se llama *ACTIVote*. Esta herramienta auxiliar consiste en un grupo de mecanismos que permiten que los maestros evalúen instantáneamente la comprensión y el dominio de sus estudiantes. Un grupo de maestros ya tienen la oportunidad de usar los pizarrones digitales Promethean, los cuales proporcionan interfaces interactivas de trabajo, mucho más modernos que los pizarrones tradicionales, en los que maestros y estudiantes pueden escribir con lapiceros computerizados. El pizarrón está conectado a una computadora portátil y a un proyector y proporciona maneras innovadoras para que maestros y estudiantes interactúen con las lecciones preparadas. Los maestros pueden también escribir, resaltar o señalar a distancia textos en el pizarrón, desde cualquier lugar del salón de clases, lo que les permite interactuar al mismo tiempo con sus estudiantes mientras enseñan.

En el presente, muchos de nuestros estudiantes están beneficiándose de estas maravillosas herramientas; sin embargo, nuestra meta es proporcionar estas ventajas a cada estudiante y a cada aula. En varios casos, estamos limitados a programas pilotos, subvenciones educativas y a compartir recursos para que podamos implementar la mejor tecnología. Además de utilizar la tecnología en la enseñanza diaria, el Estado está avanzando rápidamente para poner en funcionamiento y requerir la

Infecciones en las escuelas por estafilococo áureo resistente a la metilina (SARM)

La bacteria estafilococo, que en inglés se conoce como «staph», es la causa más común de infección. Recientemente, han surgido cepas virulentas del estafilococo resistentes a los antibióticos comunes, tal como el estafilococo áureo resistente a la metilina (SARM). En otras palabras, este tipo de infección no responde bien al tratamiento con antibióticos. Por lo tanto, ¡la clave es la prevención!

Las bacterias del estafilococo se encuentran normalmente en la piel humana y en los conductos nasales. Infecciones leves pueden incluir erupciones en la piel como espinillas y forúnculos. Si se presentan síntomas tales como enrojecimiento, inflamación, dolor o pústulas o ambos, o si continúan por más de dos días, vaya inmediatamente con su médico. No obstante, las incidencias de infección pueden mantenerse al mínimo si se siguen métodos rigurosos de prevención.

Para más información o si tiene preguntas, comuníquese con la enfermera escolar o con el Departamento de Servicios de Salud al 972-882-7355.

MÉTODOS PREVENTIVOS SUGERIDOS:

1. Lave sus manos con agua y jabón para mantenerlas limpias.
2. Mantenga las heridas limpias y cubiertas con curitas nuevas hasta que hayan sanado.
3. Evite compartir artículos personales como toallas, afeitadoras y antibióticos tópicos.
4. Limpie con desinfectante las superficies públicas.
5. Evite tocarse con las manos la boca, la nariz y la cara.
6. Descarte en forma apropiada cualquier artículo que haya estado en contacto con líquidos corporales o heridas.

administración de exámenes en línea. Aún más, las editoras de libros de textos están creando más lecciones que necesitan utilizar proyectores en el salón de clases. Por tanto, en estos momentos estamos haciendo planes para presupuestar la compra, instalación y mantenimiento de estos aparatos. Sin duda alguna nos esperan retos; no obstante, el Consejo de Educación del Mesquite ISD, los docentes y administradores estamos comprometidos a asegurar que nuestros estudiantes cuenten con las mejores oportunidades posibles.

Como mencioné anteriormente: «la tecnología se convierte en aceleradora del momento».

Nuestros estudiantes merecen lo mejor que podamos ofrecerles en todos los aspectos de su experiencia didáctica. Está claro que la tecnología es, y será cada vez más, un gran componente de una educación de calidad, por ello debemos asegurar que nuestros estudiantes sean parte de la revolución tecnológica.

«CHIP» Y MEDICAID PARA NIÑOS: UNA EXCELENTE OPCIÓN PARA LOS NIÑOS DE TEXAS

Es difícil encontrar opciones excelentes y asequibles, pero éstas son esenciales para las familias que viven de acuerdo con un presupuesto. Si tiene niños que no tienen seguro médico, Medicaid para niños o el Programa de Seguro Médico para Niños (Children's Health Insurance Programa (CHIP)) podría ser una de esas excelentes opciones que ha estado buscando.

«Estos programas se han ideado para satisfacer las necesidades de las familias de Texas que no pueden pagar seguro médico para sus hijos», dijo Alberto Hawkins, Comisionado Ejecutivo del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Texas. «Los padres quieren que sus hijos tengan acceso a una atención médica de calidad. Los programas para niños de Medicaid y CHIP hacen de este objetivo una realidad para muchas familias que subsisten a duras penas».

Los dos programas proporcionan cobertura a familias cuyos ingresos no pasan del 200 por ciento del nivel federal de pobreza. Esto es, \$40,000 por año para una familia de cuatro. Un adulto que viva con un niño no asegurado, y quien sea responsable de su cuidado, puede hacer una solicitud a nombre del niño. Esto incluye a padres, padrastros, abuelos, familiares, tutores legales o hermanos. La cuota de inscripción por una familia en el programa CHIP también se basa en los ingresos. Algunas familias no tienen que pagar la cuota de inscripción. La cuota máxima para cubrir a todos los niños que califiquen en una familia es \$50 cada seis meses, la cual es bien barata cuando el costo promedio de seguro médico privado para las familias de Texas excede los \$900 por mes.

El Medicaid para niños y el CHIP cubren a uno de cada tres niños en Texas, y ambos programas cubren enfermedades preexistentes y ofrecen los servicios de una variedad de doctores. Estos servicios abarcan: visitas médicas; cuidado dental, inclusive limpiezas y empastes; vacunas; cuidado hospitalario; cirugía; radiografías; examen de la vista y lentes; medicamentos recetados; servicios de urgencias; y acceso a médicos especialistas.

Para más información sobre los programas Medicaid para niños o CHIP, o para descargar una solicitud, visite www.CHIPmedicaid.org. Para hacer una solicitud por teléfono, llame al 1-877-KIDS-NOW (1-877-543-7669). Las operadoras hablan inglés y español, y están disponibles de lunes a viernes, de 8 a.m. a 8 p.m., hora del centro.

Si su familia ya está inscrita en el programa Medicaid para niños o CHIP, aproveche todos los beneficios, y recuerde renovar su póliza de seguro cada seis meses, ya que de eso depende la buena salud de sus hijos.

TABLÓN DE ANUNCIOS



Jeff French, oficial de recursos (SRO) de WMHS, participa en el día «Camina a la Escuela».



La directora de la Escuela Primaria Lawrence hizo un trato con sus estudiantes para promover la participación en la PTA. Los estudiantes ganaron y tuvieron la oportunidad de lanzarle tartas en la escuela.



El restaurante Chick-fil-A otorgó una beca de \$1000 a la PTSA de la Escuela Secundaria Mesquite. En la foto aparecen LeAnn Winkler, Kevin Cortinas, presidente de la PTSA Bucky Taylor, Elma Cortinas y la representante de Chick-fil-A, Chrystle Adkins durante la entrega de la beca.



Participantes en el programa de Superación por Iniciativa Personal (AVID, Advancement Via Individual Determination) de la Escuela Media McDonald hicieron un recorrido de la Univesidad Metodista del Sur (SMU) para tener una idea de cómo se siente estar en la universidad. El programa AVID les enseña a los estudiantes técnicas organizativas y de estudio y los prepara para la trayectoria educativa hacia la universidad.



La Escuela Primaria Pirrung honró a los veteranos con una semana de actividades. El 8 de noviembre, el Batallón Logístico Médico de Seagoville llevó dos vehículos y radios para exhibición. Estudiantes de preprimaria pudieron conocer en persona a los soldados y aprender sobre el armamento que utilizan para proteger a nuestro país.

¡BUENAS NOTICIAS!

Semifinalista del premio Mérito Nacional

Colin Pardue – MHS
Sarah Browning - WMHS

Estudiantes Reconocidos al Mérito Nacional

Kiara Kennedy - JHHS
Nick Leos - JHHS
Johnny Long - JHHS
Dustin Valentine - MHS
Amanda Jordan - NMHS
Sarah Newton - NMHS
Amy Philip - NMHS
Stephany Thames - NMHS
Nevin Thomas - PHS

Reconocimiento a Estudiantes Nacionales Hispanos

Nick Leos - JHHS
Constance Lopez - NMHS
Khiabett Osuna - NMHS
Brittany Vigil - NMHS
Ramon Alvarado - WMHS
National Achievement Scholars
Chelsea A. Green - MHS -
Semifinalist
Marcus Omolaja - WMHS
Ashleigh Jones - WMHS

Consejo Nacional de Profesores de Inglés (National Council of Teachers of English (NCTE))

Nick Leos - JHHS

Simposio de Liderazgo del JROTC de la Fundación George C. Marshall

*Los siguientes estudiantes fueron
seleccionados entre 1,675
escuelas con ejércitos JROTC y
225,000 estudiantes para
participar en un prestigioso
simposio. La Escuela Secundaria
Mesquite (MHS) es la primera
escuela del Mesquite ISD que ha
sido invitada.*

Jose Espinoza - MHS
Alexandra Kidder - MHS
Courtney Styles - MHS
Lorraine Wilson - MHS

Índice de movimiento del personal docente

El Mesquite ISD se enorgullece en anunciar que las investigaciones realizadas durante el año lectivo 2005-2006 indican que el índice del distrito de movimiento del personal docente es mejor que el promedio estatal. El promedio de movimiento de personal del MISD es 12.6 por ciento, mientras que el promedio del Estado es 14.6 por ciento.

Informe sobre la electricidad

El Mesquite ISD concluyó recientemente un análisis sobre el consumo total de electricidad en el distrito durante el año escolar 2005-2006. Nos place informar que el consumo de electricidad ha disminuido casi 5 millones de KWH en comparación con el año escolar 2004-2005.

Esta reducción puede atribuirse al mejoramiento en los reglamentos y prácticas con respecto al ahorro de energía.

Nuevos miembros del Círculo de Maestros Apple Corps de Mesquite ISD

Los maestros del Círculo Apple Corps son nominados por sus compañeros, aprobados por el director y la administración e incorporados por el Consejo de Educación.

MIEMBROS DE OCTUBRE

LINDA HEWITT enseña las clases de matemáticas intensivas y de recuperación de lectura en la Escuela Primaria Hanby. Ella ha enseñado por 24 años, todos en MISD. Linda deseaba convertirse en maestra desde que cursaba la escuela secundaria. Ella dice: «Desde que estaba en la escuela secundaria, y trabajaba en una guardería, me di cuenta de que tenía un don especial para relacionarme y conectarme con los niños. Fue en ese tiempo que sentí el llamado de convertirme en maestra». Su mayor satisfacción como maestra es ver crecer en sus estudiantes la confianza y las habilidades. Ella trabaja arduo para transmitirles a los estudiantes

que son un equipo y que el éxito se puede lograr cuando trabajan juntos.

JIM VILLWOK enseña sistemas de construcción en la Escuela Secundaria Poteet. Él ha enseñado por 13 años, todos en MISD. Jim tuvo maestros muy especiales en la escuela secundaria, quienes lo influenciaron en su decisión de convertirse en maestro. Su filosofía es hacer que la enseñanza sea práctica, de manera que sea divertida para los estudiantes. Él expresa: «Si logras involucrar a los niños con actividades divertidas, tienes mayores posibilidades de mantenerlos interesados durante todo el año». Jim aprecia principalmente cuando antiguos estudiantes comparten cómo las destrezas de carpintería les han ayudado en la vida. Su principal pasión es

enseñar, pero cuando no está en el salón de clases, es un cazador y pescador ávido.

MIEMBROS DE NOVIEMBRE

DEBBIE JOHNSON es maestra de sexto grado y del programa Quest en la Escuela Primaria Rugel. Ella ha enseñado por 23 años; 19 de los cuales ha estado con el MISD. Para Debbie, la faceta favorita de la enseñanza es la oportunidad de crear un ambiente en el salón de clases en donde los estudiantes se sientan confiados de hacer preguntas, cometer errores y utilizar la intuición para resolver problemas. Debbie cree que es importante que los estudiantes estén ansiosos de venir a clases. Dice: «Quiero que mis estudiantes disfruten de la escuela; por lo tanto, preparar las lecciones es una labor seria. Qué tan bien los estudiantes alcancen el éxito, con frecuencia, depende de cuán dedicados sean; y por ellos quiero inculcarles la importancia del aprendizaje».

TRACEY SADLER es la bibliotecaria de la Escuela Primaria Galloway. Ella ha trabajado en el campo de la enseñanza por 11 años, todos en MISD. Antes de ser bibliotecaria, enseñó tercer,

cuarto y quinto grado en las escuelas Rutherford, Smith y Galloway. Tracey es bibliotecaria porque le complace saber que a través de la educación impacta muchas vidas de forma perdurable. Expresa: «Como educadores, tenemos la oportunidad de lograr que todos nuestros estudiantes sean mejores de lo que nunca soñaron que podrían ser». Ella disfruta principalmente de establecer relaciones duraderas con sus colegas, los estudiantes y sus familias. La meta de Tracey para el futuro es continuar aprendiendo y seguir buscando nuevas maneras de fomentar el aprendizaje en la biblioteca.

Tony Rivenbark orienta a los participantes del programa A.L.I.V.E. durante un recorrido por el «laboratorio inteligente» de la Escuela Media Vanston.



Mesquite ISD pone en marcha el proyecto A.L.I.V.E.

En septiembre, el Mesquite ISD puso en marcha un nuevo programa denominado A.L.I.V.E., Líderes activos inspirados por una visión de excelencia (Active Leaders Inspired by a Vision of Excellence). El objetivo del programa es buscar partidarios del MISD a través de actividades que mejorarán el entendimiento de las diferentes facetas del distrito.

Los participantes del programa A.L.I.V.E. fueron nominados por directores de las escuelas de Mesquite ISD, y son de procedencias socioculturales distintas. Colectivamente, aportan una perspectiva única y un entendimiento de la comunidad con respecto a asuntos y retos que enfrentan el distrito y la educación pública.

El grupo se reúne una vez al mes para escuchar a varios representantes del distrito escolar y aprender acerca de los diversos departamentos. Renee McMillion Clark, participante de A.L.I.V.E., comentó: «El programa A.L.I.V.E. de Mesquite ISD es una herramienta excelente para establecer el intercambio de conocimientos entre la comunidad, los padres y el distrito escolar. Como padre y participante del programa, tengo la fortuna de presenciar directamente por qué ciertas cosas se garantizan. Estoy entusiasmado de servir como partidario y es un honor poder instruir a otros acerca de las herramientas educativa que se ofrecen en el distrito».



Real. Texas. Festival. ¡Prueba la emoción! Del 26 al 28 de abril de 2007. Mesquite Texas

El evento *Lone Star Legacy* ha sido designado como el evento exclusivo del primer festival «Real. Texas. Festival». El festival es representativo de la colaboración entre la Ciudad de Mesquite, el Mesquite ISD, la Cámara de Comercio de Mesquite, la Agencia de Convenciones y Visitantes de Mesquite, el Rodeo de Campeonato de Mesquite y otras organizaciones cívicas locales.

El festival tendrá lugar el 27 y 28 de abril, en los terrenos del Rodeo de Mesquite. Prepárese a disfrutar de música al estilo texano de artistas como Jack Ingram, Jason Boland y los Straggles, Kevin Fowler, Jon Christopher Davis, Charlie Robison, *The Lost Trailers* y muchos más.

Habrà muchas cosas que tentaràn su paladar, como la presencia de puestos de venta de comidas y el Concurso Gastronómico del Sabor de Mesquite, donde cocineros locales competirán por la oportunidad de ganar el primer lugar con sus recetas del exclusivo y verdadero sabor de Texas: ¡Mesquite! En el festival habrá muchas actividades infantiles y muchos vendedores de artesanías y manualidades.

Asegúrese de marcar su calendario para disfrutar de un fin de semana repleto de diversión familiar. A finales de enero recibirá más información sobre el festival «Real. Texas. Festival.». No deje de visitar el sitio web del festival en www.realtexasfestival.com. Posibles vendedores de artesanías, de comidas o participantes en el concurso gastronómico pueden descargar del sitio web todos los formularios de inscripción y las reglas.

(972) 88-CLASS



405 E. DAVIS STREET MESQUITE, TX

Para más información
visítenos en:

www.communityedclasses.org

O llámenos al

972-882-5277

¡Sáquele provecho
a la vida!

NO OLVIDE VISITARNOS EN EL
INTERNET PARA SOLICITAR
UNA COPIA DEL
¡CÁLOGO DE CLASES DE
LA PRIMAVERA 2007!

¡Clases estupendas en febrero de 2007!

- *¡Puede tocar!* Clases de guitarra para principiantes, ¡PARA TODAS LAS EDADES!
- *¡Toque las teclas del piano!* Clases de piano para principiantes, ¡PARA TODAS LAS EDADES!
- *¡Día feriado para los estudiantes: Viernes, 2 de febrero de 2007!* ¡Pase el día actuando!
- *¡Especial para enamorados en el Día de San Valentín!* ¡Masaje para parejas!
- *¿Compró computadora nueva? ¡Aprenda a usarla!* Introducción a las computadoras
- *¿Tiene dotes de actor?* ¡Descubra al actor que vive en usted!

¡MUY PRONTO!

- *¿Necesita ayuda con asuntos sobre crianza de niños?* NUEVAS clases sobre crianza de niños
- *¡Ilumine su futuro financiero!* ¡Las mujeres inteligentes terminan siendo ricas!
- *¡Adquiera conocimientos que salvan vidas!* Resucitación cardiopulmonar (Cardiopulmonary Resuscitation (CPR)) de adultos, bebés y niños pequeños
- *¡Elija un pasatiempo relajante y divertido!* tejido en croché
- *¡Prepare sus pies para el tiempo de sandalias!* Cuidado para unos pies felices (HAPPY FEET FOOT CARE)
- *¡Aprenda a investigar su árbol genealógico!* Clases de genealogía
- *¡Puede pintar!* Clases para adultos y niños: Temas nuevos de pintura
- *¡Ayude a sus hijos a ser bilingües!* Español básico para niños
- *¿Quiere aprender a coser?* Costura básica y técnicas para adornar con aplicaciones
- *¡Protéjase!* Evite ser víctima del robo de identidad

Para información acerca del cierre de escuelas y demora de clases debido al mal tiempo sintonice KEOM 88.5 FM.

Aviso de exámenes de aceleración

Los **exámenes de aceleración** están diseñados para los estudiantes que tienen una base académica sólida, y cuyas calificaciones en las pruebas pueden confirmar que poseen el conocimiento académico y las destrezas que les permitan adelantar un curso o un nivel de grado que no hayan cursado previamente.

Exámenes de nivel de la escuela secundaria

- 17 de feb.:** Exámenes de aceleración de otro idioma que no sea inglés (de 8:30 a.m. a 3:30 p.m. en MHS). Los formularios de solicitud de examen estarán disponibles en la oficina de consejería, a partir del 4 de enero de 2007 y deben entregarse a más tardar el 12 de enero.
- 31 de mar.:** Exámenes de aceleración de otro idioma que no sea inglés (de 8:30 a.m. a 3:30 p.m. en MHS). Los formularios de solicitud de examen estarán disponibles en la oficina de consejería, a partir del 12 de febrero de 2007 y deben entregarse a más tardar el 23 de febrero.
- 17 de feb.:** Exámenes de aceleración de otros cursos de la escuela secundaria (de 8:30 a.m. a 3:30 p.m. en NMHS). Los formularios de solicitud de examen estarán disponibles en la oficina de consejería, a partir del 12 de febrero de 2007 y deben entregarse a más tardar el 23 de febrero.

CONSEJO DE EDUCACIÓN DE MESQUITE ISD

Rita Crump	PRESIDENTA	Kevin Carbo	MIEMBRO
Robert Seward	VICEPRESIDENTE	Randy Dobbs	MIEMBRO
Greg Everett	SECRETARIO	Cary Tanamachi, M.D.	MIEMBRO
Gary Bingham	MIEMBRO		

Linda Henrie, Ed.D. SUPERINTENDENTE DE LAS ESCUELAS